

CABECERA

YACIMIENTO: Colina de Maximinos, Braga

MUNICIPIO: F. y C. Braga

PROVINCIA: Braga (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 937; DEVPIZ 151; HEp 10, 715; CIPTP 101

N. INV: Museu Pio XII, Seminário Maior de Braga, nº inv. BRA MAXX 0841

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: pizarra

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: pizarra

SOPORTE: LAJA

TIPO DE EPÍGRAFE: defixio

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: A) 8; B) 2

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

A) cara anterior

-----? / [--- omi]ne cancer braca/[r]rice persequiris / [--- S]erpentiu servu Rufi/ne deunde istu ibi non / ducis per policis ver/ticis manos **intro** / annum summ[um? ---] / [v]indict[---] / -----?.

B) cara posterior

[---] deus sante perse/quiris / (vacat).

Lectura dada por CIPTP 101.

APARATO CRÍTICO:

intra (HEp 10: 715).

TRADUCCIÓN:**COMENTARIO:****EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** CIPTP 101**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 2**METROLOGIA:**

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La naturaleza del texto, asociada a un voto de maldición, y su estado fragmentario, unido a las dificultades de lectura e interpretación suscitadas por algunas de sus palabras imposibilitan un análisis más detallado de los contenidos del texto. Isabel Velazquez la relaciona con la pizarra AEHTAM 912; DEVPIZ 152; HEp 10, 716; CIPTP 102, y propone una interpretación: el autor desea que un cáncer persiga a Serpentius, siervo de Rufina (CIPTP 101).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Nótese la presencia de algunas formas características del latín vulgar como el genitivo del singular Rufine, que presenta la reducción del diptongo ae a e, y la forma istu (CIPTP 101).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Ss. V o principios del VI (DEVPIZ 151; HEp 10, 715).**CRIT. DAT.:**

CONTEXTO HALLAZGO: Procede de la «Colina de Maximinos». Se conserva en el Museu Pio XII, Seminário Maior de Braga, nº inv. BRA MAXX 0841 (HEp 10, 715; CIPTP 101).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Fragmento de pizarra opistógrafa aparentemente bien conservada (HEp 10, 715; CIPTP 101).

BIBLIOGRAFÍA**ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 937; DEVPIZ 151; HEp 10, 715; CIPTP 101;

BIBL. ARQUEOL: Barroca, M. J. (1991) "As pizarras visigodas. A propósito de uma obra de I. Velázquez Soriano", Conimbriga 30, p. 139-159, p. 146 Velázquez Soriano, I. (2001) "Intersección de realidades culturales en la Antigüedad Tardía: el ejemplo de defixiones y filacterias como instrumentos de la cultura popular", Antiquité Tardive 9, pp. 149-162, p. 158 Velázquez Soriano, I. (2004) Las pizarras visigodas (Entre el latín y su disgregación. La lengua hablada en Hispania siglos VI-VIII), Madrid y Burgos, nº 151

IMÁGENES